GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, Fói'a, candu conceclu ajotóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon. sunatória.

Anulu XXXVIII.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxe'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 20. Brasiovu 25/13 Martiu **1875.**

Brasiovu. (Migratiune). Abia incepù se se subtilie cevasi néu'a cea grósa prin rediele sórelui de primavéra, pre candu órasi vedemu pe cate 6—7 insi imbracati unii, precum se pórta in districtulu Fagarasiului, altii cá preste Oltu, pe la Scorei, Medesiu, Seghisióra, si órasi altii cá in comitatulu Cetatiei-de-balta. Nu cumva ómenii acestia venira la tergu? Nu, ca-ci asemenea gruppe vedi pe fia-care di de alungulu stratelóru, admirandu pe lumea de aici.

De unde sunteti ómeni buni? . . . Unde mergeti?

La tiér'a romanésca domnule.

Da ce se faceti acolo?

Se ne „hraniimu“ domnule, ca la noi amu „ispraviti'o.“

Cum asia, ca acuma nu mai este iobagia.

Déca-i mai reu cá in iobagia domnule, ca ne au luatu tóte locurile.

Cine vi le-au luatu?

Hm! Da d-ta de unde-i fi domnule, ca par' ca ai fi romanu de ai nostri.

D'apoi ca eu inca suntu de pe la Clusiu, am amblatu de multe-ori si pe locurile d-vóstra, mai in tóte partile tierei.

Ci ca apoi tiena-te D-dieu domnule, déra ce se-ti mai spunemu, ca écá nu ne-au mai remasu nimicu, decatu estu sumanu si esti dessgi.

Dà cum vreti se ve „hraniti“ in tiéra?

Cu munc'a, cu bracinlu domnule, ca scimu se lucramu; dér' aici ori-catu muncimu, par' ca ne-au batutu Ddieu de siepte ani incóce, ca nu ni se cunósce nimicu etc. etc.

Acelasiu examenu se póte tiené si cu Secuii, pentru cá se fai aceleasi respunsuri, numai catu insocite si de injuraturi. In 7 Decembre an. tr. asteptandu in gar'a dela Ploiesci, vediui 2 gruppe de maghiari, cu totii 9 persóne, siese barbati si trei femei, conversandu unii cu altii. Unulu cá de 30 de ani, omu sanetosu si frumosu, se vaiera catra ceealalta gruppa, ca necunoscundu elu intru nimicu limb'a romanésca, acuma vede catu a fostu de nebunu, candu a plecatu de acasa. Una femeia betrana -lu consolá dicundu: Inainte de 15 ani candu am venitu in acésta tiéra, nici eu nu sciam nimicu, dér' am invetiatu curendu pe langa copiii unui boieriu; vei invetiá si d-ta. De ce nu remaserati aici in Ploiesci, ca ati avé simbria buna si traiu mai efinu.

N'am scutu ca suntu si in Ploiesci maghiari.

— Acestu respunsu -mi desteptá curiositatea, cá se-lu intrebu, de unde este, ca-ci cá secuiu trebue se scia, ca in Ploiesci existe chiaru si comuna maghiara helvetico-reformata, si asia -lu intrebaiu unguresce, ca de unde este.

Cumu audí bietulu omu voce maghiara dela mine, standu la mirare -mi dise:

Jaj Istenem, hát az Ur tod magyarul?

Talán az Ur a ploesti tisztelettes Ur?

Én az nem vagyok, de kend hova való?

Hát én bizony magyarországi vagyok.

Melyik megyéból?

Hát én Solnábol, társam pedik a szomszéd Somogy megyéból való.

Acuma me prinse pe mine mirarea, candu vediui, ca in acea grupa de secui se afá si doi maghiari din classea oppidaniloru miseri, ratuciti prin Romani'a tocma din fundulu Ungariei. „Vai de capulu vóstru, dér' cine v'au adusu p'aici?“

„A' nyomoruság (calamitat-a),“ fù respunsulu.

Ei invetiaiu, cá indata ce voru ajunge la Bucuresci, se-si presente pasporturile la agentia, unde apoi li se va spune ce au se faca mai departe; dér' se mérga si la parochii confessiunei, de care se tienu, se-i invetie si acolo.

Ei, bine, dér' ce insémna acésta migratiune continua, acestu exiliu alu populatiunei dela noi preste munti, candu de acolo, afara de cate unu comerciante — din classea agricultoriloru si a oppidaniloru nu vene nimeni pe lume incóce? Respunsulu este cu ochi cu sprincene. Sate intregi de ardeleni s'au fundatu si se inmultiescu mereu. In acelasiu tempu diariele maghiare sbiera pe tóte tonurile pentru maghiarii clangai din Moldov'a si pretendu cu sgomotu, cá se-i chiame acasa, in Ungari'a, se nu-i lase sacrificati barbariei boieriloru valachi si tiraniei populoru catholici. Déra pentru Ddieu, de ce nu-i aducu, ca nu le sta nimeni pe lume in cale; in Romani'a, liber'a emigratiune este tiermurita prin singur'a conditiune, cá celu, care vrea se se duca, se platésca, care la cine ar' fi datoriu si se nu fure nimicu dupa exemplulu evreiloru, candu au esitu din Egiptu. De ce nu-i aducu? — De nenumerate ori au cercetatu se-si colonisedie cu secui mosiile, de ex. in comitatulu Clusiului, alu Albei etc.; au induplecatu pe cate 10, 15 familii serantóce, le-au datu inca si vite tragatórie si alte folóse; déra au statu de joi pana mai apoi, au fugitu toti, unde? „Menyünk a Tzarába (Romani'a), mert ott jobban van dolgunk,“ si s'au dusu „a Tzarába.“ Cercat-au se-i duca pe steppele Ungariei, se le dé locu de cultivatu catu voru vedé cu ochii. Nici-unulu nu s'au dusu, nici nu voru se audia de Magyarország.

Mare lucru! Mare dieu acela; déra se vi-lu explice Chauvinistii dela „P. Lloyd,“ „P. Napló,“ „Hon,“ „Jelenkor,“ „Közérdek,“ „Kelet,“ „M. Polgár,“ „Székely Hirlap“ si cati toti.

Dn. proprietariu Gr. Caracasiu publicá in Ianuariu a. c. unu documentu din 10/22 Iuniu 1874 verificatu de catra auctoritatea municipale din Bucuresci, prin care chiama vre-o treidieci de agricultori de **nationalitate romanésca**, cá se se asiedie pe mosi'a sa **Strimb'a**, situata la drumulu tierei, aprópe de Ploiesci, in plass'a (cercu) Tergusiorulu. Conditiunile pe care le pune d. Caracasiu, nu suntu tocma de cele mai straiucite; ele inse suntu usitate la mai multi proprietari. Dn. Caracasiu da colonisiloru portiuni de pamentu, pe care se-si póta face casa si alte incaperi, si anume: de 10 (diece) stanjini in facia si de 30 (treidieci) in lungime, cu acestea conditiuni: 1 Colonistii se fia romani de nationalitate. 2 In terminu de doi ani dela primirea actului de proprietate se fia obligati a-si face casa pe loculu daruitu. 3 In 15 ani se nu-si póta vinde casele, decatu érasi numai la sateni, romani cultivatori, éra dupa 15 ani suntu scapati de acea restrictiune. 4 In 15 ani nu potu face carciume, macelarii, bacanii de comerciu. 5 Obligamentele reciproce se voru formulá, subscrie si confirmá in acte formali de **proprietate pe veci**.

Ei, déra apoi ce se cultive acei colonisti? Vedi acésta este intrebarea. Respunsulu -lu da dn. Caracasiu: Am catava sute de pogóne (jugere), déra nu e cine se le cultive. Se mi-o ia ei in parte, si déca nu se voru poté invoi cu mine, mai suntu destui proprietari prin pregiuru, cari -mi voru face concurrentia; apoi acilea e urbea Ploiesci cu treidieci de mii locuitori, colonistii numai se vrea, capata de lucru ori-si catu, pe simbrii bune.

Este inse cea mai grea intrebarea, ca de unde se la colonistii spessele din care se-si edifice casciórele. Acésta presupune, ca aci nu póte fi vorba de proletari, carora le a mai remasu numai sufletulu in óse, ci ca trebuie se aiba cevá staricica materiale, cu care se póta incepe. Noi nu ne indoimu, ca se voru presentá si de acestia la susu numitulu proprietariu, séu la arendatorulu seu dn. Ionitia Manu; locuitoriu in Ploiesci (de nascere brasiovénu), ca-ci si pana acum se facura intrebari. Intr'aceea cestiunea migratiunei este de importantia atatu de mare, incatu noi credemu, ca a venitu tempulu, cá se meditamu seriosu asupra ei; ca-ci acésta disordine infricosiata, in care esu locuitorii tierei nóstre, póte devení periculósa din mai multe puncte de vedere.

Brasiovu, 24/12 Martie 1875.

La cele impartesite in numerii precedenti despre nou'a atitudine a clubului deputatiloru nationali romani din Budapest'a, venimu a mai adauge, spre mai buna orientare, inca unele momente ce nu ne este permisu a le trece cu vederea. Diariulu „Albina“, dupa care amu reprodusu reportulu despre cele intemplate in siiulu clubului nationalu, ne-a datu o necompleta informatiune in acésta privintia. Astadi inse prin bunetatea unui domnu cu numele Demetriu Bonciu, care in diariulu „Hon“ dela 20 Marte da publicului maghiaru o deslucire **autentica** in privinti'a convertirei deputatiloru nationali romani, suntemu pusi in positiunea placuta de a notificá, ca nu toti deputatii nationali s'au metamorfosatu. D-lu Bonciu ni spune intre altele, ca deputatii nationali Dr. Iosifu Hodosiu, Mircea Basiliu Stanescu si Georgiu Popa n'au fostu de facia la conferintiele, in cari s'a desbatutu cu seriositate si maturitate cestiunea metamorfosarii, si ca prin urmare dinsii nice nu s'au alaturatu pana acum la faimósele concluse, prin cari clubulu nationalu se ingageza nu numai a nu impedecá, ci chiaru a da mana de ajutoriu si a sprigini pre noulu guvernu unguresc in planurile si faptele sale relative la fericirea popóreloru, ce au imbrancitu sub greutatea darilóru si a impositeloru; éra deputatulu Alessandru Romanu, desi a partecipatu la prim'a conferintia, totusi nu s'a dechiaratu categoricu in aceste metamorfosarei, ci si a reservatu dreptulu a-si da parerea in conferintí'a urmatória, candu apoi s'a absentatu. De aici se vede, — ceea ce constatamu cu bucuria — ca acesti patru deputati nationali au remasu si pre viitoriu nationali, si ni place a crede ca dinsii ori catu de seriosu si de maturu ar' desbate avantagele si desavantagele, ce potu resultá pentru noi din nou'a situatiune creata prin fusiunea partiteloru unguresci, totusi nu voru trece in castrele unui guvernu, care nu numai ca nu ofere nici o garantia pentru multiumirea justeloru pretensiuni ale popóreloru nemaghiare, ci prin fapte dovedesce, ca are se continue pre calea arbitriului intru impilarea nóstra. Ca-ci ce óre se insemneze alt'a acelu circulariu alu ministrului de instructiune

Trefort, pre care-lu reproduseramu in numerulu precedentu si prin care se interdice folosinti'a in scóle a celoru mai nevinovate carti romanesci? si acest'a se fia liberalismulu noului guvernu, a carui partita fora genare s'a botezatu „liberala?“

Déca deputatii romani din camer'a Ungariei afla cu scopu si consultu a nu impedecá, ba chiaru a sprigini pre noulu guvernu in planurile sale, atunci trebue se scia, ca noi inca aflamu cu cale a-i face complici si respunsabili pentru tóte dispusetiunile si mesurele, ce noulu guvernu le va luá in urm'a spriginului loru in detrimentulu natiunii romane. Déca dinsii au intrelasatu a luá in seriósa si matura desbatere si apreciegerare, ca partita si guvernulu la care s'au alaturatu, suntu „liberali“ numai in sensu maghiaru, apoi noi le dovedimu acést'a nu numai prin cercularielu mentionatu mai susu alu ministrului Trefort, ci si prin enunciatiunile organeloru officióse si neofficióse, si vomu aré in curendu ocasiune a constatá si prin alte date si fapte, ca ide'a de statu maghiaru, asiá precum se practica dela 1867 incoce, nu sufere in sinulu seu natiune romana. Statulu maghiaru, ce si-lu imagineza Tisza, nu difere intru nimicu de celu alu lui Széchenyi. Este deci prea usioru de esplicatu, pentru ce convertirea deputatiloru romani a facutu ó impressiune atatu de rea asupra Romaniloru din tóte partile.

Diariulu „Albin'a“ culegundu si combinandu cu multa logica si morala apretiarile foiloru maghiare relative la nóu'a atitudine a deputatiloru romani, se ocupa intre altele si de diariulu maghiaru „Reform“ si cu acésta ocasiune face unu saltu mortale si pana la memorandulu dela Blasiu. Ecca ce ingenióse introductiune face aci scriitoriulu cu pause dela „Albina“: „Reform“ cea maghiara organulu contelui Lónyay, alu acelui, carele — catu apucá carm'a la 1871 mai antaiu de tóte cautá atingere cu nationalitatile, — nota bene: elu in persóna cautá — atatu la croati, catu si la romani, si — desclinitu la cei din Transilvani'a, la passivistii cu „memorandulu,“ — pretotindenea molcomindu si recunoscundu nedreptatea si insuficiinti'a deslegariloru de pana acum a causeloru loru speciali, pretotindenea facundu cele mai bune si positive promissiuni, — alu aceluiasi c. Lónyay organu ni presenta cele mai agere si mai drastice suspitionari si respingeri cu o furia chiaru asiatica-barbara“.... Dupa acésta admirabila introductiune dibaciulu scriitoriu si inaltulu politicu citéza cateva enunciatiuni necalite de ale „Reformei“ maghiare si apoi adauge coditi'a: „Ecca aci — negru pre albu recunoscuta celain'a pactarii d-lui Lónyay dela 1872 in Pest'a si la Clusiu. Apoi — n'amu fostu noi indreptatiti a reflectá pre cei patru barbati dela Blasiu, cá se se ferésca de celaina!“

La aceste ingenióse estemporisari credemu a fi in dreptu se facemu o mica observatiune: In an. 1872 nu muntele s'a dusu la Mohametu, ci Mohametu a venitu la munte; nu cei patru barbati s'au dusu la Lónyay, ci densulu a venitu la ei, cá se se impace, si ei au cerutu atat'a, catu Lónyay séu chiaru si Tisza in locuiu lui, n'au potutu se dá; mai multu de atat'a n'au arutu de a face nice in clinu nice in maneca cu guvernulu maghiaru. Inse déca domnii dela „Albina“ s'au temutu atunci de celaina, pentru ce nu se temu si asta-di, candu deputatii romani, intre cari si conducatoriulu politicu dela Alb. se dau legati si se arunca orbisiu in braciele d-lui Tisza? Unde suntu garantiele, ce i indreptatiescu a nu se teme de celaina? Dér' mai nainte de tóte unde este logic'a, unde moral'a?

Deachistii din Transilvani'a,

adunati in Clusiu in 21 si 22 Martiu a. c., cu inteligenti'a maghiara mai de frunte, inca s'a dechiaratu pentru fusiune cu centrulu stangu liberale a lui Tisza, luandu si ei numirea: partit'a liberale. Vorbitau br. Kemény Gabriel, c. Emericu Mico, c. Teleky Domokos, care dise, ca nu unirea acestoru partite, ci numai formarea partitei de principiu liberale e problem'a fusiunei, (erá la 300 insi de facia) si pelunga sustienerea principialoru se ajute pe regimu la reforme cerute, pana va scapá de difficultati, votandui increderea cu conditiunea, déca guberniulu va da a vindecá nevoile tierei; ér' privitoriu la interessele speciali ardelene astépta dela partita si dela guberniulu ei, cá se le iè in aprópe considerare. B. Banfi Albert cu unii -si sustienu pusetiunea nedependente. In fine se alege una comissiune, care se fipseze contextulu fusiunei, ceea ce se si primi.

— In 22 readunandu-se, dupa cuvintarile c. Miko, Kemény Gábr. si Tisza, se primi textulu comissiunei si unirea acestoru partite se facú pe basea punctelor urmatórie:

„1. In partile transilvane formandusse partit'a liberale dechiara prin acésta, ca primesce de a sea program'a propusa in cas'a deputatiloru in 3 Marte 1875 de catra guberniulu partitei liberali si pana candu va lucrá acestu guberniu in sensulu aceleia, lu va sprijini cu totu patriotismulu.

2. Partit'a liberale formata provóca pe toti alegatorii din partile ardelene, cá in sinulu jurisdictiuniloru sale, spre formarea de asemene partita si spre inaintarea acestei probleme, se -si aléga provisoriu unu comitetu centrale cu acea dechiarare, ca presiedentii alesi de partitele liberali de prin jurisdictiuni voru fi totu-odata si membri ai comitetului centrale.

3. Partit'a de principiu liberale dechiara mai departe, ca comitetulu acestu centrale, afara de problem'a semnata mai susu, -si va tiené de oblegamiate a midiulocí comunicatiunea intre partit'a liberala a tierii si intre cele de prin jurisdictiuni; si in genere va inaintá interessele propriei sale partite, de sene se intielege, ca la alegerile de deputati, ce se apropia, partitele liberali de prin jurisdictiuni -si voru poté propune candidatii sei de deputati nedependente de comitetulu centrale.

Acestu proiectu s'a primitu cu unanimitate de catra toti, si in sensulu acesta a si alesu comitetulu centrale in urmatorii membri:

Presid. Lészai Franciscu, vice-pres. Sámi László, notarii: Gyarmathy Nic., Hegedüs Stef. membri alesi: 1 Kemény Ioanne, 2 Horvat Julius, 3 Soth Páll, 4 Tisza László, 5 Vass Adam, 6 Bereczki Sándor, 7 Küulle Jos., 8 Puskas Franc., 9 Kendeffy Samuele, 10 Teleky D. jun., 11 Bethlen J. jun., 12 Zyk Jos., 13 Gyárfás D., 14 Apathy Peter, 15 D-zsi Sandor, 16 Teleky Domókos; 17 Bánffy Bela jun., 18 Huszár Alexandru.

Dupa alegere provocá presiedentele pe toti la cointielegere strinsa si cerú darulu de susu la acésta legatuintia 'si intonande pentru rege, primulu factoru la acésta federatiune, vivate unanime.

Ecca, cum s'au organisatu maghiarii pentru a lucrá din resputeri pentru interessele loru eschisive si mai antaiu la alegerile viitórie, la cari Dobritienenii liberali extremi voru a pune contra candidatu lui Tisza inca chiaru pe Kossuth! —

— Partit'a nationalitatiloru inca ar' trebui se se organiseze pe tóte locurile intocma, cu comitetu centrale si alte prin jurisdictiuni, cá intocma se-si vedeze interessele sale si cele generali cu poteri unite si confederate, anumitu romanii nu mai potu remané neorganisati in partita liberale romana pana le va arde muculu la degetu, ca-ce ea inca e mai patriota decatu cea liberala maghiara eschisivista in planele sale. Videritu!

— Pe 23 Martiu s'a si conchiamatu tóta inteligenti'a din comitatulu Clusiului la cas'a comitetului prin c. Esterházi Kálmán si se si contopira partitele in intielesulu de susu alegundusi comitetu totu din maghiari, intre cari figuréza si d. Gr. Silasi. In tóte amenintiarile periclelora partitele maghiare s'au contopitu spre a luptá cu totii pentru plapoma, si au invinsu, ca s'au sculatu desu de demandtia, pe candu nationalitatile inca dormitau. Se fia desjunsu somnulu trecutului vechiu, asta-di se vighiamu, dér' se ne si organisamu la comun'a lupta politica! —

„Romanii din Transilvani'a.“ *)

(Dupa brosiura.)

O asemene fortarétia de aperare redicata contra nóstra este si novell'a electorale, prin care — in locu cá indreptatirea electorale din Ungari'a se se estinda si asupra Transilvaniei — in Transilvani'a censulu s'a redicatu si mai tare; urmarea acestei mesure de aperare, precum si a altoru dispusetiuni luate mai la vale in acessi lege, este, ca influinti'a Romaniloru atatu asupra alegeriloru de deputati dietali, catu si asupra alegerii membriloru in consiliele municipali s'a restrinsu si redusu si mai multu cá ma 'nainte. De esemplu si pana acuma Romanii din Transilvani'a poteau fi representati in dieta in modulu celu mai nedreptu, ca-ce abia pre o suta de mii sufiete romane cadeá unu deputatu romanu. Legea vechia a fostu atatu de vitrega, incatu Romanii abia in 12—13 cercuri electorali poteau se-si elupte maioritatea; asta-di inse pre basea nouei legi electorali nu credu cá Romanii se póta avé maioritate nici chiaru in 8—9 cercuri electorali.

Si nu se póte negá, ca nemultiumirea Romaniloru se alimentéza si prin alte impregiurari. Pre langa acsea, ca officialii romani suntu atatu de pucini la numeru, dér' Romanii trebue se mai faca si acea dorerósa esperintia, ca acele pucine posturi de officiali, cari pana acum erau ocupate de romani, devenindu vacante, se ocupa de regula cu individi de alta nationalitate. Apoi afara de acést'a chiaru in jurisdictiunile cu poporatiune preponderantia romana, in locuiu functionariloru romani din fruntea loru, s'au aplicatu totu individi de alta nationalitate, cu tóte ca legea de nationalitate vrè a se respectá acésta impregiurare. Astfeliu amu ajunsu astadi acolo, de in tóta Transilvani'a aflamu numai unu singuru municipiu, in fruntea caruia sta unu romanu. (Apoi dupa catu sciu eu, in Ungari'a inca se afla numai duoi comiti supremi romani — déca cumva se potu numí romani, asia incatu potemu dice, ca pre fia-care milliunu de sufiete romane cade unu comite supremu romanu; intr'adeveru o mare disproportiune! si totusi se dice, ca natiunea romana n'are cuventu se fia nemultiumita)!

Cu privire la interessele nóstre de cultura voiu se observu, ca aici se concentra cea mai dorerósa rana a nóstra, deórace scimu bine ca conditiunea fundamentale a esistintiei nóstre este inaintarea pre acestu terenu. Dér' cum vomu poté inaintá, candu statulu, pentru a carui sustienere ni damu fructulu ostenseleloru nóstre, nu ne da in acésta privintia mai nice unu ajutoriu. Cumca absolutu nimicu nu s'ar' face intru promóverea culturei, acést'a n'o potu afirmá, pentru ca acolo suntu de esemplu stipendiele de statu, dotatiunile semnarieloru, institutele pedagogice pentru professori si professoresse, unde se afla si cativa fii ai natiunii romane, cari séu se bucura de stipendia, séu suntu provediuti cu cele necessarie, — inse dieu si pre acestu terenu in privinti'a scóleloru nóstre suntemu prea pucinu ajutorati. (Ba nu numai ca nu suntemu ajutorati, ci vedemu reu'a intentiune de a ni nimici si acele institute, pre cari le sustienemu numai si numai din propri'a nostra sudóre. Red.)

Si nimine nu póte luá in nume de reu, ca natiunea maghiara nisuesce a-si eluptá si stabilí pre terenulu de cultura prim'a conditiune de esistintia si de potere; inse pre de alta parte totu astfeliu nu póte se nege nice unu omu cu minte sanetósa, cumca romanii cu dreptu cuventu se potu plange, ca in proportiune cu ungurii si capeta pentru acopurile loru culturali numai o prea mica parte cea din vistieri'a publica, ca tóte ca si inca contribuescu sume considerabile la implerea acelei vistierie publice.

In asemeni orasie, unde esistu deja mai multe institute de invetiamentu superiori (precum d. e. in Brasiovu) se redica o scóla principale pentru promoverea culturei maghiare; se dicemu ca acést'a e bine, dér' nici-decatu nu potemu aprobá acea nepasare, cá se nu dicemu negligintia, ca asemeni tienuturi locuite mai vertosu de romani, unde in departare de multe miluri de pamentu nu esiste nici o scóla principala romana, ba nici maghiara (precum d. e. tóta Campi'a Transilvaniei) nice nu se iè in consideratiune.

*) Vedi Nr. 17 — 19 si „Gazet'a Tr.“

Incependu dela universitate si pene diosu la scólele reali si comunali aflamu aprópe pretodindenea limb'a maghiara cá limba de propunere si instructiune. Este bine si aventagiosu, cá se invetiamu si alte limbi, inse a ni restringe limb'a nóstra propia asiá de tare, incatu se fimu necessitati a o neglige, acést'a ni causéza cea mai sentita dauna. Si chiaru si in institutele preparandiali, pré cari statulu le sustiene si din darea ce o platescu romanii, limb'a ordinaria a propunerii este asiá dicundu numai cea maghiara; éra déca s'a admisu undeva si limb'a romana, precum au fostu de exemplu in Dev'a, cá limba de propunere in paralelu cu cea maghiara, apoi acést'a in tempulu din urma s'a eliminatu cu totulu si de acolo, éra profesorii romani, cari au fostu aplicati spre acestu scopu, fura destituiti séu transferiti. Din acésta causa continuarea si completarea studieloru au devenitu impossibile cu totulu, séu s'a ingreunatu fórte tare pentru toti acei elevi romani, cari nu sciu limb'a maghiara.

Altcum legea in privinti'a instructiunei poporului contiene si multe dispusetiuni salutarie; ministeriulu cultelor si instructiunii publice in multe ordinatiuni salutarie dispune infiintiarea si ridicarea scoleloru statu comunali catu si confessionali: inse e fapta cá aceste dispusetiuni remanu numai pre chartia, pentru ca este fórte raru casulu in intrega tiér'a la noi, cá auctoritatile bisericesci se si pota castigá assistentia energica la órganele publice de administratiune atatu intru essecutarea acestoru ordinatiuni, catu si intru immultirea lófei invetiatoriloru, ba inca e fórte desu casulu, candu in locu de ajutoriu piedece se rostogolesca in callea cultivarei comune, spre essemplu: cutare scola confessionala de la sate nu e correspundietória planuloi prescrisu prin lege, seu e de lipsa immultirea platii invetiatoriloru. Membrii respectivei beserice sunt omeni seraci si nu sunt in stare la solvirea unoru erogatiuni asia de mari; atunci ei obligatiunile imprumutului de statu scrisse pre numele comunitatii le doneza pre sem'a scolei, éra, decum-va in comunitatile resp. se afla omeni si de alta confessiune, atunci numai acesea parte a obligatiuniloru se pote donâ pre sem'a scolei, care este competinti'a loru propria. Officiantele de administratiune, de si dintr'unu inceputu nu da de acesta donatiune, d'ar mai in urma cu ocassiunea revisiunei ratiotinilui acellei comune, afflandu-o, o nullifica, afirmandu cá obligatiunile sunt avere de statu a comunei, care nu se pote instrainá seu in cassulu celu mai bunu se pote numai pre bas'a statorita in legile comunali. Si asiá caus'a se tramite de la unu foru la altulu cu annii, ba inca cate odata se tragana lucrulu diece de anni, fora resultatulu doritu spre daun'a si stricatiunea instructiunei poporali: unde acolo dupa parerea mea obligatiunile imprumutului de statu pentru acesea s'a si scrissu pre numele comunei, cá sè nu se produca obligatiune deosebita pentru fiacare summulitia; éra obligatiunile imprumutului nu sunt avere avitica a comunei, ci avere privata a particulariloru, cari participa la imprumutulu statului. La averea comunei are dreptulu fiacare locuitoriu din acelu satu, seu celu pucinu intrebuintiandu-se venitulu acestei-a spre lipsele comune sle comunitatii, fia-care membru alu comunei midilocitu iea parte din beneficiurile acestei averi.

Altumentrea se afla destuli omeni in comuna, cari n'au prestatu nece unu cruceriu la imprumutulu de statu, seu pentruca mai tardiu s'au mutatu cu locuinti'a in acea comuna, seu pentruca au fostu dispensati de la imprumutu seu in urma fiindu proprietari mai mari au capetatu obligatiuni deosebitu, la care comun'a nu are dreptu, ci numai respectivii proprietari, cá sè-lu folosesca; asiá dara statu unulu catu si altulu, care nu au datu nece unu cruceriu la acestu imprumutu alu statului, despre care s'au datu obligatiunea pre numele comunei, nu are nece unu dreptu la acest'a, precum nece comun'a nu pote obligá pre proprietari, cari au capetatu obligatiuni deosebite, cá pre acestia sè le puna in lad'a statului. Asiá dara precum proprietariulu pote dispune liberu despre impromutulu de statu cá despre proprietatea s'a, tocm'a asia pote dispune si comun'a, si nu tienu de cuvenintiose pledecele cele multe cari se ridica asupr'a obligatiuniloru imprumutului de statu alu comunitatii, care se intrebuintieza spre unu scopu de folosu publicu si santu, care procedura si in cei interessati descepta preocupatiune.

(Va urmá.)

— In Romani'a, dupa „Pressa“ si alte diaria, in siedinti'a de 7 Martiu senatulu a luatu in desbatere proiectulu formatu din initiativ'a camerei de a se stabili prin lege o subventiune de 15,000 lei pentru beseric'a St. Nicolae si gimnasiulu din Brasiovu. D. Desliu a combatatu proiectulu, dicundu ca nu e bine a ne obligá prin o lege, ci a se inscrie acea subventie in bugetu de catra guvernu si a se acordá numai candu voru fi fondori disponibile. D. ministru de instructiune Maiorescu a replicatu senatului, ca acestu proiectu de lege nu este propusu de guvernu, ci ca a venitu din initiativ'a camerei in urm'a unei propuneri subscrisa de D. M. Cogalnicénu, Vernescu si altii, cari au voitu a se da o asigurare prin lege pentru acea subventiune. Guvernulu nu s'a opusu, deórace acea subventiune e data pentru beserica si instructiune, si deórace acésta suma, candu mai mare candu mai mica, a figuratu in toti anii in bugetu; si acum se da mai multa asigurare celoru ce o priimescu. — D. C. Bozianu a sustienutu cu taria proiectulu din punctulu de vedere alu culturei si alu romanismului. D. Bozianu a combatutu pe d. Desliu aratandu-i contradictiunea, in care s'a pusu cu cele ce reclama alta data, ca tóte creditele estraordinarie se tréca si prin senatu. Oratorulu a disu, ca trebuie a atrage pe Romani de ori unde, si a incoragiá cultur'a loru. Catu pentru acésta suma de 15,000, deórace a figuratu pana acum in bugetu, ar' fi destulu acést'a spre a o mentiené, ca-ci ar' fi tristu a o retrage sub motivu, ca Romani'a nu e in stare a plati o asemenea subventiune.

Puindu-se la votu proiectulu de lege, senatulu l'a admisu cu 31 bile albe contra 9 negre.

— Dupa acést'a D. I. Desliu a desvoltatu interpelarile sale adresate d-nului ministru de instructiune publica: 1, pentru ca a admisu a se da inaintea facultatii de medicina din Bucuresci esamenu si in limbe straine de catra medicii straini ce ar' voi se professese médiciu'a in tiéra pe la particulari. 2, Pentru ca a tramisu 4 studenti in strainatate fara concursu si fara avisulu consiliului permanentu de instructiune. Dupa desvoltarea interpelarii, si citirea mai multoru articule din lege si regulamente, D. ministru Maiorescu a aratatu ca nu s'a calcatu nici lege, nici regulamentu, deórace dispositiunile citate de interpelatoru nu se aplica in casulu de facia si unele suntu abrogate. Dupa replic'a interpelatorului a mai vorbitu si d. ministru, care a cerutu respingerea motiunei d-lui Desliu.

Punendu-se la votu motiunea nu s'a gasitu 5 d-ni senatori cá s'o sustia si motiunea a cadiutu.

Legea asupra senatului republicei francese, votata cu 448 voturi in contra la 241 in adunarea nationale din Versailles, in 25 Faur a. curente (fósta presentata in proiectu de grup'a Vallon de unde se numesce legea Vallonica) dupa „O. T.“ cuprinde urmatórele articule:

Art. 1. — Senatulu se compune din 300 de membri; 225 alesi de departamente si colonii, si 75 alesi de adunarea nationala.

Art. 2. — Departamentele Seinei si ale Nordului voru alege fia-care cinci senatori.

Departementele Seina-inferiéra, Pas-de-Calais, Gironde, Rhône, Finistere, Côtes-du-Nord, fia-care cate patru senatori.

Loara-inferiéra, Saône-et-Loire, Ille-et-Vilaine, Seine-et-Oise, Isère, Puy de-Dôme, Somme, Bouches-du-Rhône, Aisne, Loire, Manche, Maine-et-Loire, Marbihan, Dordogne, Haute-Garonne, Charente-inferieure, Calvador, Sarthe, Herault, Basses-Pyrenées, Gard, Aveyron, Vendée, Orne, Oise, Vosges, Allier, fia-care cate trei senatori.

Tóte celelalte departemente fia-care cate duoi senatori.

Arondismentulu Belfort, cele trei departemente ale Algeriei, cele patru colonii, Martinica, Guadelupa, Reuniunea si Indiile francese voru alege fia-care cate-unu senatoru.

Irt. 2. Nimine nu póte fi senatoru déca nu este francesu, in versta de patrudieci de ani celu pucinu si déca nu se bucura de drepturile sale civile si politice.

Art. 4. Senatorii departementeloru si a coloniiloru suntu alesi cu maioritate absoluta si, candu este locu, cu scrutiniulu de lista, de unu colegiu intrunitu la resiedinti'a departamentului séu a colonei, si compusa:

1. Din deputati;
2. Din consiliarii generali;
3. Din consiliarii de arondismente;
4. Din delegatii alesi, cate unulu de fia-care consiliu municipalu, dintre alegatorii comunei.

Art. 5. Senatorii numiti de adunare suntu alesi prin scrutiniulu de lista si cu maioritatea absoluta a suffragiiloru.

Art. 6. Senatorii departementeloru si ai coloniiloru suntu pe nóue ani si se reinoiescu cate o treime la fia-care trei ani.

La inceputulu primei sesiuni, departementele voru fi impartite in trei serii continendu fia-care unu numeru egalu de senatori. Se va procede prin tragere la sorti la designarea seriiloru cari voru trebui se fia reinoite la expirarea periódei triennale celei d'antaiu si celei de a dóu'a.

Art. 7. Senatorii alesi de adunare suntu inamovibili. In casu de vacantia prin mórte, dimisiune séu alta causa, se va procede in termenu de dóue luni, la inlocuire prin senatu chiaru.

Art. 8. Senatulu are, in concurentia cu camer'a deputatiloru, initiativ'a si confectiunea legiloru. Totusi, legile financiare trebue se fia mai antaiu presentate camerei deputatiloru si votate de dens'a.

Art. 9. Senatulu póte fi constituitu in corte de justitia spre a judecá séu pre Presidentulu republicei, séu pe ministri, si pentru a lua cunoscintia de atentatele comise contra siguranitei statului.

Art. 10. — Se va procede la alegerea senatului cu o luna inaintea epocei fixate de adunarea nationala pentru separarea sa. Senatulu va intrá in functiune si se va constitui chiaru in diu'a in care se va separá adunarea nationala.

Blasiu in Februariu 1875.

Stimate Domnule Redactoriu!

Reuniunea filiale a femeilóre romane din locu, avendu devis'a: „cresceréa fetitieloru romane lipsite de midiulóce,“ precum in anii trecuti, asia si in anulu acest'a arangiase unu balu in 12/24 Ianuariu a. c., la care a luatu parte unu numeru frumosielu de publicu; ér' alti amici si partinitorii scopuriloru filantropice, inca au contribuitu in favórea acestei reuniuni. Dreptu acea, mi tienu de detorintia a da computu publicu despre banii incursi cu asta ocasiune in urmatóriele:

In fruntea maranimoseloru contribuitori sta Excelentí'a Sa prea bunulu nostru metropolitu Dr. Ioanu Vancea de Butés'a, contribuindu suma frumésa de 100 fl. v. a. Mai incolo p. t. dni: Nicolau Sandor din Ord'a 2 fl., d-n'a Ana Sandor 2 fl., Ioanu Ignatu, protopopu in Bl'a 1 fl., Isidoru Albini, Blasiu 1 fl. Prin Res. d. vicariu alu Fagarasiului dd: D. Gramoiu, protonot. 1 fl., Ioanu Romanu adv. 1 fl., Vasiliu Popu proprietariu 1 fl., 1 — — 1 fl., Ales. Micu vicariu 1 fl. Prin d-lu Vasiliu Hossu, adm. protoppescu din Muresiu-Osiorhein, dela p. t. d-nii: Ioanu Cergedi 1 fl., Mateiu Popu Grideanulu 1 fl., Dan. Fogarasi 1 fl., Georgiu Moldovanu 1 fl., Vasiliu Hossu 1 fl., Gregoriu Elechesiu protop. Alb'a-Iuli'a 1 fl., Gregoriu Chif'a, Clusiu 1 fl., Nicolau Popu, Siardn 1 fl., Teodoru Pauletti docente, Siardn 1 fl., Stefanu Popu par., Mihaltiu 2 fl., Ioanu Boeriu adm. protop. Lechinti'a 2 fl., Mich. Socanu parochu, Capusiu 1 fl. Prin Rss. d. Ioanu Rusu protopopu, Sibiiu, dela Il. Sa PaniuDune'a 2 fl., Rss. d. assessoriu consist. si protopopu Petru Badila 2 fl., Rss. Ioanu Rusu 1 fl. Prin starsiniti'a d-lui comissariu de balu Ludoricu

Aranyosi dela p. t. d-ni: Petru Ioanette jude prec. Campeni 1 fl., d-n'a Ao's Ioanette soci'a 1 fl. Gisell'a Ioanette, in etate de 2 ani 4 fl., Iuliu Porutiu parochu, Campeni 1 fl., Nicolau Aranyasi, parochu in Certegea 1 fl., Augustinu Colteru parochu Bistr'a 1 fl., Ioanu Sicóe, Sohodolu 1 fl. Ioanu Bursu, parochu in Ponorelu 1 fl., Ioanu Balea, capelanu Bistr'a 1 fl., Michailu Andreic'a proprietariu Campeni 1 fl., Absolonu Siarlea adm. protopopescu Tiapa 1 fl. — Du'a Faustin'a Albini 1 fl. Antonett'a Irascu 1 fl. si Ioanu Santu, din Abrudu 1 fl. v. a.

Sum'a incursa prin oferte . 147 fl. — cr.

In sér'a de balu au incursu la cassa sum'a de 101 fl. — cr. din cari s'au spesatu 50 fl. 49 „ remanendu venitu curatu de . . 50 fl. 51 cr.

La care se adauge sum'a incursa cá taxa anuale dela dómnele membre . . . . . 15 fl. — „ de unde resulta sum'a totale de . 212 fl. 51 cr. adeca: dóue sute doisprediece fiorini 51 cr. v. a. venitulu curatu.

In sér'a de balu au rescumperatu bilete cu pretiu mai mare de tax'a indatinata séu au contribuitu fora de a lua parte urmatorii dni: Rss. d. Leontiu Leonteanu canoniecu cu 1 fl., Rss. d. protopopu Alimpiu Blasianu cu 2 fl., Rss. d. Ioanu Antonelli, canoniecu 2 fl., d-lu Ioanu Milutinoviciu cu 1 fl., Ludoviciu Esyedi, jude cere. cu 1 fl., Simon Mendi cu 2 fl., Carolu Schiszi, apotecariu cu 2 fl., Solomonu Szimberger cu 1 fl., Rss. d. Ioanu Fekete canoniecu cu 1 fl., cari inse sunta cuprinsi in sum'a perceptiuniloru de 101 fl. v. a.

Primésca marasimosii contribuenti multiumit'a nóstra cordiale pentru ofertele, cu care au avutu gratiositatea a ne onorá si in specie Excelentii Sa parentele metropolitu, care s'a indurata gratiosu a dová sum'a insemnata de 100 fl. v. a.

Nu potu trece cu vederea a nu observá, ca in decursulu acestui anu 1875 ni s'a imultitu numerulu membreloru acestei Reuniuni cu 5 dómne, cari s'au inscrisu si au solvitu tax'a cá membre ordinarie; ér' una dómna a incetatu a mai fi membr'a acestei Reuniuni.

Intre altele primesce, te rogu D-le Redactoriu, asecurarea deosebitei mele stime

Alu stimatu D-tale

stimatória

Ester Popu,

presiedintea Reuniunei *).

Novitati diverse.

(Spre scientia publica). D. professoru la gimnasiulu nostru romanu din Brasiovu Ioane Popea va tiené Dumineca in 16 Martiu st. v. a. c. in sal'a gimnasiului, la 11 óre inainte de prandiu, unu discursu publicu:

Tema: **„Bibli'a si scintiele naturali cu privire la omu.“**

— (Pr. SS. Mironu Romanulu) metropolitulu si archiepiscopulu romaniloru gr. or. din Transilvani'a si Ungari'a s'a inscrisu de membru ordinariu alu clubului partilei guvernamentali in Budapest'a.

— Constitutiunile ce si a datu Franci'a de la 1789. — Dupa votarea legiloru constitutionali in Francia, credemu de interesu a aretá aci constitutiunile ce si a datu Franci'a de la 1789, epoc'a marei Revolutiuni. Eta-le.

Constitutiunea din 1791; constitutiunea din 1793; constitutiunea provisoria totu din acelu anu; constitutiunea directoriale a anului III; constitutiunea consulare a anului VIII; constitutiunea modificata a anului X ce stabilesce consulatulu pe viétia; constitutiunea imperiale a anului VII; projectu de constitutiune supusu lui Ludoviciu XVIII de Senatu la 1814; cart'a din constitutionala din 1814; actulu additionale la constitutiunile imperiului croitu de Napoleonu in timpulu celoru 100 dile; cart'a de la 1848; constitutiunea din Ianuariu 1852; senatusconsultulu constitutionale din Novembre 1852 ce restabilia imperiulu; senatus-consultulu din 1870, ce organisa imperiulu liberalu, legea din 17 Febr. 1871 in virtutea careia Thiers deveni capulu puterii executive; legea din 2 Septembre 1871, numita constitutionea Rivet; legea din 13 Martiu 1873 asupra reporturiloru puteriloru publice; in fine legile constitutionali din 28 Februariu trecuta 1875, séu constitutiunea Wallon. „Pr.“

— (Medalia in onórea lui Garibaldi.) Municipalitatea din Roma a cerutu lui Garibaldi portretulu seu in profiliu spre a servi de modelu la medali'a de auru ce va bate in onórea sea. Spessele baterii voru atinge sum'a de 3000 fr., afara de medali'a de auru, ce se va oferi generalului, se va bate si una alta de argintu ce se va pastra in museulu din Capitoliu. Medali'a va representa de una parte pe Garibaldi, de cea-l'alta Campidoglio (Capitoliulu.)

— Expeditiune scientifica. — Gazet'a de Augsburg anuntia, ca una societate, compusa din professori de universitati si licee, va parasi Monachiu (Munich) in primavéra spre a intreprinde una expeditiune scientifica in Grecia si Asia-Mica. v. c.

— Societate genér. de asecuratiune „Romani'a“ convocá pe actionarii la I-a adunare gen. pe 30 Martiu v. spre reportarea anuale, fixarea dividendeleru, si propun. emissiunei de alte 10,000 actiuni, cum si pentru modificarea unoru art. din statute. Localulu adunarii strat'a Carolu nr. 40. Reuniunile si societatile suntu fontanele, din cari ne va isvori prosperarea nationale ori si unde. —

Bibliografia.

A se luá spre scientia!

Cartea despre mesurele cele nóue, cari se voru introduce in modu obligatoriu dela 1 Ianuariu 1876, compusa de professoriulu si Redactoriulu „Economului“ Stefanu Popu, sub titulu:

„Mesurele metrice,“

care contiene pertractarea frangeriloru decimali, sistemulu metricu in afaturare cu mesurele cele vechi si geometri'a aplicata cu figuri, se vende numai cu 40 cr. v. a. exemplariulu, la autoriu in Blasiu, si la dd. din urmatóriele locuri: in Sibiiu la W. Krafft, in Brasiovu la H. Zeidner librariu, in Desiu la Redactiunea „Predicatoriului,“ in Lugosiu la Adolf Auspitz librariu, in Oravitia la I. E. Tieranu librariu, in Belusiu la Al. Wachter librariu, in Regine la Georgiu Maioru invetiatoriu primariu.

Despre valórea acestei carti, credemu, ca e destula dovada impregiurarea, cum ca s'a recomendatu si introdusu, afara de un'a, in tóte Venerabele diecese romane, mai departe s'a recomendatu prin mai multi d-ni inspectori reg. scolastici, prin unele officiolate comitatense si districtuali, e introdusa cá carte scolastica in gimnasiale romane si autoriulu si e protocatu prin autoritati competente a o edá si in limb'a maghiara; ér' in restempu de 2 lune s'au vendutu din ea la 15000 exemplaria, o raritate de pracse in literatur'a romana de dincóce de Carpati!

Cine vrea a trage cate unu exemplariu sengurateu, se tramita prin asemnatiune postale 46 cr. la Redactiunea „Economului“ in Blasiu, ori la firmele de mai susu, si va primi unu exemplariu, in legatura crucisiata, franco; ér' cei ce voru a trage 10 si mai multe exemplaria de odata, voru primí dela 10 unulu rabatu. —

In tipografi'a Römer & Kamner s'au tiparitu aici si se afla de vendiare urmatóriele carti:

Pretiurile in valuta austr.	fl.	cr.
Transilvani'a, fói'a Associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, pe anu	3	—
Cursurile din anii trecuti se afla depuse la on. comitetu alu Associatiunei in Sibiiu, la redactiune si la librari'a Sam. Filtsch.		
Dictionariu maghiaro-romanu compusu de G. Baritiu, 8-o mare, legatu	3	20
Crestomati'a germana pentru classele elementari romane	—	90
Carte de lectura romanésca pentru classele gimnasiali inferiori si reali, auctorisata (edit. III in dóue tomuri mari, 1866) á tomu	—	50
Gramatica romana de G. I. Muntenu pentru classele gimnasiali. Partea sintactica	1	15
Viati'a lui Agricola 1868	—	35
Sonoru séu frumosu resunatórele pianucanturi ale inmormentarei Domnului si Mantuitoriului nostru Iesus Christosu de G. Ucenescu	—	20
Magazinu de canturi nationale vechi si nóue de G. Ucenescu	—	40
Protocolulu siedintieloru conferentiei nationale romanesci tienute la Sibiiu 1861	—	40
Az Erdélyi oláh nemzetről szollé országos törvenyczikkek az unioval szemben és ezekről értekezlet egy magyar és egy oláh közt	—	10
Petitiune substernuta Maiestatii sale c. r. apostolice in 30 Decembre 1866 pentru sustienerea si apararea autonomiei marelui principatu alu Transilvaniei, redeschiderea dietei si continuarea lucrariloru ei . .	—	12
Istori'a regimentului alu II. romanescu granitiariu transilvanu de George Baritiu. Brasiovu 1874	—	60
Infricosiatele stricatiuni ale beuturei de vinarsu rachiu. (Edit. II.) Brasiovu 1868	—	10

STUDIA ASUPRA SALINELORU ROMANE insocite de unu memoriu asupra unui nou sistemu de estractiune si transportu alu sarii, de Math. M. Draghicénu ingineriu de mine, vechiu elevu alu scólei de mine din Parisu. Se afla de vendiare la librariele in Bucuresci.

Asemenea la tipografi'a Curtii, Passagiulu Romanu se afla urmatóriele opuri:

Codulu penalu Romanu . . .	2 lei	
Lege pentru drumuri . . .	1 „	50 b.
Colectiuni de tóte legile si regulamentele vechi si nuoe de pensiuni	50 „	
Dictionariu de impositele inregistrarii si timbrului	1 „	
Tabl'a de materii la codulu civilu penalu cu procedur'a loru si appendice.		
Cathechismulu dreptului administrativu Romanu	5 „	
Manualulu de istori'a comerciului, a industrieloru si economii politice. Primulu anu de studiu . .	2 „	50 „
Secundulu anu de studiu . .	4 „	
Cart'a tutoru calloru ferate Romane, cu tóte taxele si regulamentele	2 „	50 „

Cursurile

la bursa in 23 Martiu 1875 st. n.:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 23	cr. v. a
Napoleoni	—	—	8 „ 88	„ „
Augsburg	—	—	104 „ 50	„ „
Londona	—	—	111 „ 40	„ „
Imprumutulu nationalu	—		76 „ 85	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%			71 „ 40	„ „
Obligatiunile rurale ungare			79 „ 25	„ „
„ „ temesiane			77 „ —	„ „
„ „ transilvane			76 „ 25	„ „
„ „ croato-slav.			80 „ —	„ „
Actiunile bancei	—	—	963 „ —	„ „
„ creditului	—	—	237 „ 25	„ „

*) Cá respunsu la provocarea de a adunová banii de susu 212 fl. 51 cr. m. a. facu cunoscutu, cá adi in 12 Martiu d. presiedentes Reuniunei fem. rom. generale din Brasiovu, d-n'a Maria Secarreanu a si incassatu banii intocmai. Cea ce servesce si de cuitare. I. Muresianu m/p. Redactorulu.

Redactoru respundietoriu

IACOBU MURESIANU.

Editurea: Cu tiparitur'a lui

IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.